

 BY AIR MAIL
FLUGPOST PAR AVION



TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.1286

ANTOINETTE

16.3.71

Monsieur Ziyad Ebüzziya
P. K. 440
Istanbul / Turquie

HOSSFELD
accastilleur naval
1245 COLLONGE-BELLERIVE - SUISSE

Genève, le 14 mars. / 71

Mon cher Cihad.
J'ai souvent envie de prendre la plume pour t'écrire, mais le temps me manque, j'ai été chez Lucia voir les films, ces derniers sont formidables, et cela nous donne bien envie de participer à une croisière de ce genre, mais il faudrait pour cela discuter ensemble de tous les problèmes, car vivre plus d'une quinzaine de jours ensemble et plus d'une dizaine de personnes, cela nous fait un peu peur, car nous savons naviguer et je crains que certaines personnes ne soient pas assez sportives, pour supporter une telle croisière, il faut non seulement des personnes habiles du beau verbe, mais aussi des manuels, enfin je ne peux te dire par écrit exactement ce que nous pensons mon mari et moi.

Je connais vaguement Lucia, c'est une fille épouvantée et ses protestations,

... tout...
maintenant l'attention de ces gens, j'ai envie de venir à Istanbul pour voir avec une belle-soeur et une fille (cette dernière, pour un voyage de ce genre, j'ai un bon plan, non du climat mais de l'organisation, des navires etc... etc... j'ai des amis à Genève dont tu es un, mais, une conversation de quelques minutes pendant un voyage mais à l'idée d'être obligé de me déplacer j'ai énormément de questions, enfin petit à petit je me fais à cette idée, mais j'ai envie de venir en avion par le exemple de la navigation ce n'est pas un problème (en 24 à 25) Council General à Rhodes Dominique Göktaş ?
Mon mari n'aime pas du tout le monde de cela, mais une belle-soeur est dans un état tel, dépression, la mère a une

prière, le 14 mars / 41

c'est une fille égarée et sans but
 de connaitre ce qu'elle veut
 et se consacrer à son mariage
 je ne suis pas sûr de pouvoir
 donner un conseil à ce sujet
 mais je pense que si elle
 veut se consacrer à son mariage
 elle doit se consacrer à son
 mariage et ne pas se laisser
 aller à des idées qui ne
 sont que des rêves.

-2-

d'une nature généreuse, je ne puis
rien dire de son mari, trop résolu
à mal faire...

Maintenant parlons d'autres choses,
j'ai encore de venir à Istanbul rien
avec ma belle-sœur, et ma fille (celle)
~~denise~~, pour un voyage de ce genre
j'ai un peu peur, non du climat
mais de l'alimentation, des mauvaises
etc... etc... j'ai des amis à Genève
dont l'un est médecin, il me conseille de
me garder Elodie pendant mon voyage
mais à l'idée d'être séparée de mon
diable j'ai énormément de chagrin.
enfin petit à petit je me fais à cette
idée, aussi j'aimerais, et nous en avions
parlé ensemble que tu retrouves

ce monsieur Ilhan Yasar
(en 59 à 63) Consul Général à Rhodes
Domicile Ankara ?

Mon mari n'aime pas que je m'occupe
de cela, mais ma belle-sœur est dans
un état tel, de dépression, la mère a eu une

concerner et pour cela ne me concerne
pas.

Et pour toujours, j'ai le droit
c'est le moment de m'occuper de
ma fille, car une telle joie d'acquiescer
dans une vie avec elle, véritablement
elle parle et c'est chose
En attendant de la recevoir
regarde mes amitiés à toi

MAZIVDT
Kütüphanesi Arşivi
No 361597

Amicalement

2 -
attaque, le chien est mort, son bien-être est
devenu (médicalement parlant) pauvre...
enfin il faut absolument qu'elle reprenne
pied, et qu'elle reprenne surtout confiance
en elle-même.

Autrement rien de bien nouveau à
genève, en ce moment le salon de
l'automobile, et Auboinette qui cherche
toujours et désespérément un appa-
rtement, notre coiffeur est bientôt
terminé, je pense que la mise à l'eau
sera pour début mai, je me réjouis
je vais profiter au maximum du
soleil, nous pensons y dormir tous
les soirs.

Et toi que fais-tu ? il y a toujours
des trambales chez toi, et sur les jour-
naux d'ici, nous n'y comprenons
pas grand chose, mais je suis étonnée
que tu ne sois pas venu à Genève
ces derniers temps. Lucia, elle t'attend,
j'ai eu compris qu'elle t'attendait
très attachée, enfin tout cela est bien

... mon (médical) besoin
pour elle, et de elle veuve
entièrement vier de son
d'être, en ce moment le
l'autorité et l'autorité qui
toujours et désespérément
notre collier est présent
terminer, je pense que
cela pour débuter, je ne
je suis en maximum de
soient, nous devons
les soins.
et toi, que l'on a toujours
de l'ample que toi, et
même d'ici, nous n'y
font grand chose, mais
que tu ne sois pas en
ces derniers temps. L'air, elle
j'ai en compagnie qu'elle
très attachés, en fait cela

couleur. et puis cela ne me
pas.

Zyad par aujourd'hui je te
c'est le moment de m'occuper de
ma fille. j'ai une belle joie
mais que je suis avec elle,
maintenant elle parle et c'est
drôle,

En attendant de les nouvelles
regais mes amitiés bien sincères

Autant.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.1286